

PETROZSÉNY és VIDÉKE

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI és VEGYÉS TARTALMU HETILAP. — MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

A lap előfizetési ára:

Egy negyedévre . . . 2 kor.
Fél évre . . . 4 .

Egészévre . . . 8 kor.
Egyes szám ára . . . 20 fil.

A lap szellemi részét illető közlemények a „Petrozsény és Vidéke” szerkesztőségéhez; az előfizetések pedig a kiadóhivatalhoz küldendők.
Hirdetések, valamint nyiltéri közlemények mérsékelt áron számíttatnak.

1903.

Az idő végtelenségébe megint egy ezöveket ütöttünk, jelezni ohajtván, hogy a mi eddig történt, az a múlté. Megvizsgáljuk törekvéseink célját s azt többnyire elhibázottnak találjuk s mégis mérlegeljük az eszközöket melyek legalkalmasabban ezen rosszul választott cél elérésére. És miért?

Mert csak a legkritikább esetben függ saját elhatározásunktól éltünk célját kitűzni. A döntést csaknem mindig a külső körülmények és behatások kényszerítik reánk s midőn lehetetlen a viszsztatérés, vesszük észre gyászos tévedésünk.

A legválságosabb időszak nem csak az emberekre, hanem a társadalmakra és népekre is az ugynevezett kamaszkor.

Ha az ifju mellett ott áll a tapasztalatokban gazdag szülői gond, a szeretetteljes tanácsadás és vezetés s hol ez nem használ a legkeményebb szigor, akkor igen gyakran megtalálja az ifju a helyes életcélzt.

Ép így egy nemzet, egy állam, melynek aspirációi, törekvései századokig vérbe fullasztva, nyomultak el, a szabadság szele által öntudatra ébresztve nem képes felismerni saját erőit, nemzeti megszilárdulása, független cselekvési képességének biztosítása helyett fántumok, rózsá színben megjelenő álmok után szalad. A csak elméletben lehetséges szabadeszmék megvalósítását tekinté élet erélyének s vesztébe rohan, ha kellő időben fel nem ösmeri a vezérle kezét, a tanácsadó szellemet; mely egy nemzetnél első sorban a törté-

nelmi tanulságok s mindjárt utána a körülötte élő népek törekvéseinek iránya.

Valamint a multban felismerve a kor követelményeit — öseink példáját követve, fegyverrel kezünkbe védtük meg a hazát; úgy jelenben a tudomány, műveltség és gazdasági gyarapodás azon eszközök melyek egy nemzetet nagygyá tehetnek. S mivel mi egyesek összességünkben képezzük a nemzetet s egyiknek boldogulása a másikét mozditja elő, azért e határkőnél e bevert ezöveknél, számot vetve hibáinkkal s felismerve erőinket, teljes elhatározással s akarattal egész erejével törekedjünk az újévet az által tenni nevezetessé, hogy egyénenkint minél több tudást szerezzünk s vonjuk azt be a műveltség zománczával s ezen két eszköz segítségével, társul vevén a takarékosagot — mely eddig nem tartozott erényeink közé — gyarapítsuk vagyoni jó-létünket; mert vagyonos polgárok képesek azon kis társadalom szükségleteit fedezni melyet községnek nevezünk. Ha az állam minden községe jólétben él, csak ugy lesz boldog és virulhat a haza.

E föltett szándékunk megvalósítására segítse az Isten községünk s az egész vidék polgárságát kiknek szívünkben kívánunk:

Boldog újévet!

Iparkiallítás Petrozsényben.

Az az öröndetes mozgalom a mely a petrozsényi és járási ipartestület kebelében az ez év augusztus havában Petrozsényben rendezendő ipar- és gazdasági kiállitás érdekében megindult, czéltudatosan előkészítve, napról-napra nagyobb

reménnyel kecsegtetve halad a megvalósulás stádiuma felé. Lapunk mult számában már jeleztük, hogy ugyanezen alkalommal nemcsak az Országos Bányászati és Kohászati Egyesület tartja itt meg kongresszusát, hanem ugyanakkor Hunyadvármegye Gazdasági Egyesülete is kiállitást rendez a megye gazdasági terményei és termékeiből Petrozsényben. Mult év december hó 29-én a kiállitás ügyében Henrich Viktor főmérnök az 56 tagu kiállitási rendezőbizottság elnöke tiszteltgett Barcsay Kálmán főispánnál élén egy négytagu bizottsággal. Henrich Viktor bizottsági elnök részletesen és szakszerűen ismertette azt a lelkes mozgalmat, mely Andreics János bányagazgató és bányatanácsos elnökle alatt augusztus havában kiállitás rendezését tűzte ki feladatául s kifejezést adott a kiállitási rendezőség ama kérelmének hogy a kiállitás védnökségét elfogadni kegyeskedjék.

A főispán szívéliesen fogadta a küldöttséget s a védnöki diszes tisztet elfogadta; biztosította a küldöttséget, hogy tőle telhetőleg minden téren s minden célravezetőnek mutatkozó módon közrehat a kiállitás sikerének előmozdítására, de azt a véleményét, sőt óhajtasát is kéri megfontolás tárgyává tétetni, hogy nem volna e helyes Petrozsény piaczanak, üzleti forgalmának s az egész vármegye ipari s gazdasági produktumainak bemutatása, ismertetése czéljából a kiállitást egész Hunyadvármegye ipari és gazdasági terményeinek kiállitásává tenni.

Indokolta ezt Petrozsény geografiai fekvésével, Romániával fennálló élénk forgalmával, a miből Petrozsény piaczára elsősorban várható előnyös fellendülés. A küldöttség örömmel s azon

„Petrozsény és Vidéke” tárczája.

Ujévkor.

Isten! hozzád szállanak fohászik
Az esztendő első reggelén,
Lelkünk néked buzgón átaladva,
Népünk át az újé küszöbén;
Mert minket mulékony perczenetnek
Ép ütséi semmivé tehetnek;
Te várál, vagy és leszesz jövőben,
Te örök vagy az örök időkben.

Te védettél minket s kedvesinket
A mult évek minden szakain;
Oh! védj minket, védjed kedvesinket
A bedlított évek napjain;
Mert mi a föld gyarló sarjadéki
Gyengeségnek vagyunk martaléki.
Te kuttóje a legtöbb erőnek,
A port s a világot éltetőnek.

Áldd meg, oh szent, kezdetét ez évek,
Áldd meg folytatát, áldd meg végétét,
Áldd meg a hont és a homnak atyját,
S a hazának minden gyermekét;
Adj rigasztalást a könnyezőnek,
Éber lelket a gyönyörködőnek,
Adj reményt a józan bajvivónak,
Czélhoz érést a bölcsen futónak.

Adj türelmet s ésszt az oktatónak,
És a hallgatónak nyílt szívet;
Adj egyenes lelket a bírónak,
És az üldözöttnek védhelyet;
Légy az árvák s özvegyeknek atyja,
A haldoklók végső gondolatja,
Tied legyen éltünk és halálunk,
Tied jobb életre virradásunk.

Hozzád, hozzád szállanak fohászik
Az esztendő első reggelén.
Buzgóságink tégedet keresnek
Oh nagy Isten! trónod szent egén!
Mert mi árnyék-éltünk szűk körébe,
A halálnak tántorgunk elébe.
De te voltál, vagy, s leszesz jövőben
Te örök vagy az örök időkben.

Sz. J.

Karácsonyfa ünnepély.

A könyörület virágzó rózsafája egy oly factum, melynek természetét nem igen lehet valakire reá oktrojálni. Annak olyan éghajlat szükségeltetik, melyet benső forró érzés hevít. A könyörület rózsafája az ember szeretlet magvából fakad. Azonban fagyos, rideg, köves talajban nem fogamzik meg; de midőn a talaj meleg, porhanyó, olvadékony, mikor a jóság napsugara aranyozza be fényével: akkor az a mag kikel, fejlőd-

dik és ha azon felül, kellő ápolásban részesül, dus hajtásu bokorra vállik, melynek minden hajtása számtalan illatos rózsával szolgál, a reá utalt szenvedő emberiségnek.

A petrozsényi polgári olvasókör — hála vezető férfainak — arra nézve minden kélekkel rendelkezik, hogy fenn nevezett rózsafákat producáljon. És hála a fillérestélyeken közreműködő műkedvelőknek, ugy szinten a fillérestélyeket látogató közönségnek, sikerült is az olvasókörnek — jótékonyaság gyakorlatában — olyan recordot elérni, melynek magasatos mivoltában számtalan megérlelődött rózsalevelet szort széjjel. És a kinek egy levél az ölébe hullt, az hálás szívvel, sugárzó arc-czal fobászodott: én Istenem fizesd meg nekik!

Ez a kívánság gyermeki ajkakra minden utó gondolat nélkül száll a magas mennybe. Az a gyermek nem számít, nem érvel, ő csupán azt a tényt konstataja: hogy megajándékozták és, hogy máma . . . vagy holnap . . . vagy még azután is, nem fog fájni. Szemei fénylenek az örömtől, orcái pirosak az izgalomtól és ajkai reszketnek a benső felindulástól. Ki ne örülne, ki ne érezne ilyenkor velük!?

Az olvasókör által rendezett fillérestélyek tendenciája abban nyilvánul, — hogy karácsonyfa ünnepély keretében — az egész évi jóvedelmét a reászorult szegény gyermekek felruházására fordítsa. Az idén sikerült százhatvanhárom gyermeket vallaskülömbőség nélkül téli ruhával ellátni. Az ünnepély annál impozánsabbul játszódott le, mert az állami iskolák gondnoksága által szinten — téli ruhával — megajándékozott huszon-négy gyermeknek egyidejűleg az olvasókör által megajándékozott gyermekekkel lett a téli ruha kiosztva.

kijelentéssel vette tudomásul a főispán helyes proposícióját, hogy arról küldöiknek referálni fognak, de a hozzájárulást eleve is biztosítottak tekintik. Ezután a főispán újból megköszönte a megtisztelő kitüntetést s a küldöttség minden tagjától szíves kézzorítással vett búcsút a mielőbbi viszontlátásra Petrozsényben.

A küldöttség tagjai voltak Henrich Viktor elnökön kívül: Marek Mór törv. biz. tag, Joánovits János petrozsényi és járási ipartestületi elnök s Varjassy István kiállítási rendezőbizottsági jegyző. Ezután Mara László alispánnal tiszeltgett a petrozsényi küldöttség, kinél szintén Henrich V. rend. bizottsági és küldöttségi elnök tolmácsolta a kiállítás-rendezésnek ama kérelmét, hogy úgy is mint alispán, úgy is mint a törvényhatósági bizottság megbízottja, úgy is mint a várm. gazdasági egyesület h. elnöke s alelnöke a rendezendő kiállítás sikerének előmozdítására közrehatni szíveskedjék, mit az alispán készséggel megígért. A küldöttség ezután Pietsch Lajos gazd-egy. titkárt kereste fel s a gazdasági kiállítás érdekében közreműködését kérve, vele a teendőket főbb vonásaiban megbeszélték. Minden jel arra mutat, hogy a tervezett kiállítás várakozáson felül sikerülni fog.

KÜLÖNFÉLÉK.

— **Királyi kitüntetés.** Öfelsége a királyi országunk két kimagasló jelesét, köztük Chorin Ferenczet a salgótarjáni közszónáryárszvény társulat elnökét a főrendiház tagjává nevezte ki. A legmagasabb helyről jött jól megérdemelt elismerés vidékünkön általános örömet keltett. A hivatalos lap a következőkben adja ezt hírl: A főrendiház szervezetének módosításáról szóló 1885. VII. t.-c. 5. §-a alapján magyar minisztertanácsom előterjesztésére dr. Chorin Ferenc volt országgyűlési képviselőt és Rákosi Jenő író életműszámlát a főrendiház tagjaivá kinevezem.

Kelt Bécsben, 1902. évi december hó 14-én.

FERENC JÓZSEF, s. k.

Szell Kálmán, s. k.

— **Eljegyzés.** Kurjatkó Rezső magyar államvasuti hivatalnok és tartalékos hadnagy 1902. december hó 31-én jegyezte el Fekete József áll. isk. tanító leányát Arankát.

Az ünnepély Wagner nagytermében folyt le.

A hatalmas karácsonyfa a terem közepén csillogó díszben, számtalan égő gyertyácskával pompázott.

Tanítók és tanítónők vezetése alatt a gyönyörű karácsonyfát ötszáznegyven gyermek meghatóan állta körül. Asztalokon és padokon volt elhelyezve a kiosztandó meleg ruha. Azonkívül az ötszáznegyven gyermek meg lett ajándékozva dió, füge és almával. A kiosztás körül nagy tapintattal fáradozott Marek Mór, Fekete Aranka és Braun Klára. Külön elismerés illeti Marek Mórét ki a ruhák bevásárlásánál bőles előrelátással segédkezett, ugyszintén hálás köszönet dukál Fekete Aranka és Braun Klára kisasszonyoknak, a kik gyűjtő iven eszközölt kétszáz koronával járultak a kiadásokhoz.

A magasztos ünnepélyt Kósa Mihály ref. lelkész nyitotta meg töle megszokott szívhez szóló beszéddel.

A gyermekeknek szívükre kötötte, hogy hálával tartoznak első sorban Marek Mór az olvasókör derék elnökének. Fekete József a fillérestélyek rendezőjének, az állami iskolák gondnokságának, a fillérestélyeken közreműködő urak és hölgyeknek és egyáltalán a fillérestélyeket látogató közönségnek. Végül a gyermekek nevében az adakozóknak köszönetet nyilvánított és nagyhatású beszédét Salamon király szavaival „A ki másokkal szemben gyakorol jótéteményt, önmagával tesz jót” bevégezte.

Adja az ég ura, hogy jövőben még fokozottabb módon nyilvánuljon Petrozsény közönségének hozzájárulásával a jótékonyaság gyakorlása és a nyomor enyhülése, és adja a mennybeli nagy Isten, hogy a könyörületes rózsafaját még a sz. Pelée hegy vulkánikus kitörése se ingathassa meg gyökerén. Ugy legyen!

Pulykayné,

— **Bartok Lajos** lírai költő 52 éves korában meghalt. Az időszaki irodalomnak is egyik kitűnő és erős harcosa volt.

— **Uj asztaltársaság.** Rövid pár napi multtal rendelkezik, de nagy jövőnek néz elébe az a szerény asztaltársaság, mely Grósz István vendéglőjében Karácsony szent napján alakult meg. Különös nevet visel „Deczi asztaltársaság” a neve, de ezen nem kell megütközni. Célja a mértékletességbe irányt mutatni és a jókedvet szítani ott, a hol az kiháló félben van. Petrozsény kedves közönségét oda akarja hívni, abba a barátságos körbe, a hol sohasem unatkoznak az emberek. Lelekesíteni akarja a fiatalságot, hogy szerezzenek jó estétet szolid mulatságokat a mi kedves hölgyeinknek. Nem áruljuk előre el, de annyit mégis jelezünk hogy a farsangon olyan bált rendeznek a deczi asztaltársaság tagjai a Wagner szállodában, hogy arról soha se fognak megfélekedni Petrozsényben. — Aztán milyen kedves gyerekek a tagjai és milyen derék emberek a pártolói arról majd meggyőződnek a mulatságon. — Egyelőre vegyünk tudomást a deczi asztaltársaság létesítéséről, legyen ez az első bemutatkozás.

— **A zárdá karácsonyfája.** Lélekemelő ünnepség volt mult hó 22-én délután a zárdában. A derék nővérek 25 árvt láttak el teljesen ruházattal e napon. A gyönyörűen feldíszített karácsonyfa előtt a növények hazafias dalokat verseket énekeltek, illetőleg szavaltak.

— **Fillérestély.** Remek műsorral, melynek minden egyes számát kitűnő éljenzéssel megtoldott tapsvihar követte és gyönyörű közönséggel zárult az enyészetre költözött 1902-ik esztendő utolsó fillérestélye. Deczember 28-án. Ungvári György Mv. mérnök a polgári olvasókör előjáróságának felkérésére készséggel hozta meg szellemileg is áldozatot a jótékonyaság oltárára; kellemes humorral fűszerezett felolvasása állandó derűltésgben tartotta és többször megneveztette a közönséget. Az ő szíves fellépése nagyban emelte a fillérestélyeket látogató elítőközönség számát. A hangversenynek is beillő estély műsora csupa új alakokat mutatott be, örvendetesen téve tanúságot arról, hogy Petrozsényben sok kiváló tehetségű felsőbb iskolai tanuló és irodalompartoló van. — Junger Miksa szakértelemmel, átérzve, nagy hatással szavalt Tarkányi Béla Koriolánuszát. „A frakk” című monologgal Ungár Ármán úgy mutatta be magát mint a ki ilyesmiben nagy rutinsággal bír; szépenadta elő. Birnfeld Manó is új alak volt; meglátszott rajta, hogy pártolja az irodalmat s hogy ez nem az első fellépése; sok melegséggel szavalt. A „Nokturno”-t, a mely egy trió Dopplertől, Sandtner János vezetése és játéka mellett Demeter Lajos fuvalán, Hög Lajos pedig hegedűn adták elő remekül. A műsor utolsó darabjával a Santa Rosignol cíművel, a mely pikula-szóló, egészen felvillanyozták a közönséget Ezt az élénk darabot Demeter Lajos művészi játékaért meg kellett ismételnék. Elismerés és köszönet Sandtnernek és derék társának a kik, habár 28-án mód felett el voltak foglalva, szép játékuikkal gazdagították a műsort. Aztán tartott a táncz féktelen kedvben a reggeli órákig.

— **A bányatársulat kórházi betegeinek** is állítottak fel karácsonyfát. Andreics János jelenlétében részesült mult hó 23-án délután minden beteg karácsonyi ajándékkal.

— **Felhívás.** Még 1874-ben alakult volt meg Petrozsényben a „Szilvölgyi első dal- és zeneegylet”, mely hosszú időn át működött a legszebb sikerrel; de a mely néhány év óta szunnyad, alszik. Ennek fölébresztését határozta el több dal- és zenebarát és sikerült is az élére megnyerni egy minden szépért, jóért és nemesért buzgolókodó vezető Nagyságos Andreics János bányagazgató és kir. bányatanácsos személyében. Felhívom tehát mindazon hölgyeket és urakat, kik ezen egylet iránt meleg érdeklődéssel viseltetnek s mint működésért mint pártoló tagok ezen egylet kötelekebe lépni ohajtanak, hogy 1903. január hó 6-án délután fél 3 órakor a bányatársulati iskola tantermében tartandó alakuló gyűlésre megjelenni szíveskedjenek. Targysozozat: 1. Beiratkozás mint működő esettel pártoló tag. 2. Tisztikar megválasztása az alapszabályok értelmében. 3. Indítványok. Minél szélesebb körű támogatást kér. Petrozsény, 1902. december hó 31-én.

Pelger Mihály

az egylet alelnöke.

— **Köszönetnyilvánítás.** Az „Urikany Szilvölgyi Magyar közszónárya Részvénytársaság tisztviselői olvasóköre” — köztisztelet és szeretetbe lévő elnöke — Tek. Dr. Kaczander József b. orvos ur buzgolókodása

folytán a szegény iskolás gyermekek felruházására ez évben is gyűjtést rendezett. — A gyűjtés eredménye 1355 kor. 9 fillér volt, mely összegből teljesen felruházott 109 iskolás gyermek. A ruha kiosztás — az „Olvasókör” helyiségében, hol díszes karácsonyfa volt felállítva, nagyszámú intelligens közönség részvéte mellett, megható szép ünnepélyvel — f. hó 24-én d. u. eszközöltetett. — Az ünnepélyen Dr. Kaczander József ur az „Olvasókör” elnöke a gyermekekhez megható beszédet intézett; mire a gyermekek alkalmi énekekkel szorakoztatták a jelen volt közönséget. A fennit adományon kívül Tek. Krizkó Bohus és Küllej Elemér b. igazgató urak 500 drb. narancsot voltak szívesek adományozni, melyből mindenik gyermek 4—5 drbót kapott. A karácsonyfa díszítményét: az almát, cukorkát stb. stb. stb. szintén kiosztotta a gondnokság. Végül az igazgató urak szíves adományából a szorgalmasabb és jobb magaviseletű gyermekek közt „Munkás” című hasznos olvasmány füzetet osztott ki. A kiosztásnál szívesek voltak közreműködni: Csillag Róza és Csillag Riza kisasszonyok, a b. igazgató urak, Elíasch Vilmos, Strifler Ferencz és Vító Kornél urak. A nemes szívű adakozóknak, az „Olvasókör” derék elnökének és tagjainak, valamint a kiosztás körül fáradozott hölgyek és uraknak midőn a szülők és gyermekek nevében hálás köszönetemet nyilvánítom kérem a jó Istent áldja meg őket testi és lelki áldásaival.

Sztojka Béla ig. tanító.

— **Nemes emberbarátok.** Örvendetesen gyarapszik azon nemes szívű munkaadók száma, a kik saját költségükön biztosítják eselédjeiknek a munkáspénztár áldásait. Ujabban két ilyen emberbarátnak áldozatkészségéről kaptunk hírt. Bárá Biedermann Rezső értesítette az Országos Gazdasági Munkás- és Cselédsegélypénztár igazgatóját, hogy szentegáti uradalmának mindazon gazdasági eselédjét, a kik az ő szolgálatában már egy esztendőt eltöltöttek, első csoportbeli tagokul beiratja a pénztárba, s tagsági díjaikat saját pénztárából fizeti. Deutsch Zsigmond herczeg Eszterházy uradalmának főbérője hasonló képen arról értesítette az igazgatót, hogy bérzadagságának mindazon eselédjét, a kik má-5 év óta szolgálatában állottak, szintén saját költségére beiratja a munkáspénztár tagjai közé.

A munkáspénztár halottai. Érdekes példával illusztrálhatjuk az Országos Gazdasági Munkás- és Cselédsegélypénztár áldásos működését. Mikor a segélypénztárról szóló törvény életbelépett, Radó Dénes vasmegeyi birtokosnak egyik eselédjét, Herbath Eleket már az első hónapban baleset érte, a szecsavágógép összeroncsolta jobb kezét. A szerencsétlen eseléd, a kinek felesége és kiskoru gyermeke is volt munkaképtelenné vált. A segélypénztár a mellett, hogy az összes gyógyítási költségeket kifizette, havonként megküldte neki a rokkantsági segélyt. Herbath Elek 14 hónapán át húzta ezt a segélyt a pénztártól, míg folyó évi július hó 27-én folytonos synylődés után elhunyt. A pénztár igazgatója beigazoltnak vette, hogy a haláleset a több mint egy év előtti baleset következménye volt és az özvegynek 400 kor. haláleseti segélyt utalt ki. A közelebbi napokban megkapták még a 400 koronás haláleseti segélyt Rákosi András gyűrei Lakos, a ki véletlen baleset folytán a vízbe fulladt, Maduch Imre nezssettei lakos, a ki megrakott kocsirol leesett és agrázkódás következtében elhunyt, továbbá Kamarási Mihály balsai lakos, a kit Szabó János szováltás közben agyonlőtt. Mint ezekből látható, a segélypénztárnak bő alkalma van tagjainak segélyezésre és látható az is, hogy a gazdasági munkások körében sokkal sürűbben fordul elő a baleset mintsem azt gondolná az ember.

Hóhelyek.

Téli alkonyat száll a vidékre s a merre ellátok, lomha szürke fellegek gomolyognak a magasban, sürűn elfedve az ég mosolygását és előidézik azt a kétes komor homályt, hol a test lélekzete megnehezül s a lélekre csendes borulat száll. Lassu északi szél lebent meg hideg szárnyait s mintha a bundás fellegektől lopna el egy-egy sovány hóhelyet gyorsan röpi keresztül a házak tetőin. Túl ledobja s ismét a magasba íramlik, hol szilajul ragadja meg a lusta felhő zuzmárás üstökét. Megrázza, összeviszza tépi és tele marokkal szorja alá a ragyogó hópikkelyeket, melyek esések közben csikezakkos vonalakban szövik keresztül egymást, hogy mire a földre érnek, mint egy patyolat váson terítők takarják be a természet szendergő arcát.

Az erdő szárnyas proletárjai künn gubasztnak a lombtalan agakon; felszemökkel hunyorgatva kém-

lelik a rideg világot, halgalva merengnek, mintha nap-sugaras tavasz boldogsága után epednének s a mint a szél süvöltve esap az ingó ágra, jobban behuzzák fejüket szárnyuk közé, honnan dideregve pislognak ki, s figyelve nézik, ha a fekete világot egy-egy mozgó fekete pont tarkítja meg; hátha ellenség, ki az elhagyatott bánatának közönyösségét használja fel,

A mint a barna homályt mindinkább elsötétíti az est, lerázzák a hóhelyt könnyű szárnyaikról s mintha unának azt az elhagyott havas néma erdőt, mintha fél-nének a hosszú éj borzalmas esendjétől, hirtelen a magasba röppennek s elvegylve a sűrű hóhelyhek szürke homályában, torony irányban húzódnak a fa-luhoz közel álló fák galyai közé.

Itt már nincsenek egyedül. Elhat odáig az emberek zsvaja, feljök ragyog az ablakok világa, az utczák lángja, hol a korai estben Nagy-Karácsony angyalai járnak kelnek, nyüzsgönek a csillogó havon melynek apró pikkelyei mint a gyémánt szemek ragyogják vissza a kirakatok fényes sugarait.

Itt-ott felgyul a karácsonyfa világa, rajta száz-féle csecse-bece csilingel, ingerkedik, mosolyog egymásra mintha láthatatlan kezek babrálnának közöttük Talán úgy is van!

Ott az ágak között himbálóznak a gyermekek képzelte világának bűbajos alakjai: a törpe gnómok, a nagyszakálu manók, a bamba krámpusok, szárnyas angyalok, aranyos tündérek játszva kergetik egymást.

Kiabálnak a kuleslukon, az ablak nyílásán a ké-ményen s oda kün a fehér fűtős hó hátán tovább táncolnak és énekelnek, mintha ezüst esengettűt vagy üvegharang elhaló hangját hallanád a zsbongó éjben.

Aztán a szélről elkapott hóhely hátára ugranak s gyorsan suhannak tovább házról házra.

Oh ezek a halhatatlan tündérek nem fukarkod-nak a boldogság osztogatásában. Hiába mondjátok, hogy a proletár emberek olyan elhagyatottak, mint a proletár szárnyasok. Én láttam, hogy nem igaz. Hisz én is velők szállok, mert e bolondos apró manók magok-kal röpítenek s válogatás nélkül keresik fel a kunyhót és palotát egyaránt.

Mindenütt körül táncolják a karácsonyfát, mindenütt esendül a hangjok, ujongva czirogatják meg a nagy és kis gyermekeket és én mindenütt azt láttam, hogy nevetnek.

A fényben volt különbség csupán s nem az örömben.

Oda künn egyre hull a hó, esendes zizzzenéssel borul réteg rétegre s ha a fehér mezőn keresztül te-kintesz, látod a mint a természet legnyomorultabbjai éhesen dideregve kovályognak szanaszét. Majd egy-másra rohannak s párolgót vérük pirosra festi a hideg havat. Ilyen szegény vagy-e te legszegényebb?

Szálljatok, gomolyogjatok, csillogjatok ragyogó tisztaságu fehér hóhelyhek, fokozzátok azt a fényt még fényesebbé, mely a karácsony örömeiből kisugárzik! Kinek jut eszébe megirigyelni ma valamit a csillogás-ból? Hiszen ti fehér puha pelyhek, ti királyoknál gyé-mántosabb tüzes pikkelyek, ti drága ékszerei a csil-korgó télnek, — csak egy fúvatára a déli szél lan-gyos leheltetének, fekete, csunya sárrá lesztek, mely-ben nem látszik a fénynek többé egyetlen sziporkája s e m.

Szerkesztői üzenet.

O. D. és K. Vulkán. Törzsüké miatt csak jövő számban.

Felelős szerkesztő: Nagy Miklós.

Kiadótulajdonos: Figuli Antal.

A Boholti ásványviz,

melyet több egyetemi tanár megvizsgált; gyomor-fájás, vérszegénység ellen, továbbá mint étvágy-gerjesztő a legjobbnak bizonyult. Borral, mely nek színt nem változtatja, igen izletes.

Rendkívüli olcsóságánál és kitűnő hatásánál fogva egyetlen egy család asztaláról se hiányozzék.

5 üvegtől kezdve házhöz is szállítatik.

Megrendelhető: 1/2 l és 2 literes palackokban. 1/2 l. 14 fill., 1 liter 16 fill., 2 liter 24 fill.

A „DÉVAI TAKARÉKPÉNTÁR”
BOHOLTI GYÓGYFORRÁS KEZELŐSÉGÉNEK
PETROZSENYI FŐRAKTÁRÁBAN

Váradi Vilmosnál.

1856/1902

végr. szám.

Árverési hirdmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében, ezennel közhírré teszi, hogy a puji kir. járásbírósnak 1901 évi V. 977-865 számú végzése következtében Dr. Fuchs Adolf ügyvéd által képviselt Haussner József végrehajtató javára, petrozsényi Ruder Jakab lakos végrehajtást szenvedett ellen 317 korona 44 fillér s jár. erejéig 1901 évi november hó 28-ik napján foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 640 koronára becsült követ-kező ingóságok u. m.: szobabutorok, 2 kocsí és egy szán nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a puji kir. járásbíróság 1902 évi V. 674/4 számú kiküldő végzése folytán 317 kor. 44 fill. tökekövetelés ennek 1901 évi aug. hó 21 napjától járó 6% kamatai és eddig összesen 85 kor. 89 fillérben bíróság már meg-állapított költségek erejéig Petrozsényben alpe-res lakásán leendő eszközésére 1903 évi ja-nuár hó 7-ik napjának d. e. 1/2 12 órája határidőül kitétik és ahhoz a venni szándékozók oly meg-jegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingó-ságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták s azokra kielé-gítésijogot nem nyertek volna, jelen árverés az 1881 évi LX. t.-cz. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Pujon, 1902 évi decz. hó 10-én.

Rácz József,

kir. bír.-végrehajtó.

Meghívó.

A „Petrozsényi takarékpénztár részvény-tár-saság” 1903 Január hó 24-én d. u. 5 óraker saját helyiségében rendes közgyűlést tart, melyre a t. részvényeseket azon figyelmeztetéssel hívja meg, hogy az alapszabály 48 §-a értelmében a közgyűlésen csak azon részvényes gyakorolhatja jogait, ki részvényeit a le nem járt szelvények-keg együtt a közgyűlést megelőzőleg 3 nappal a társulat pénztáránál letéteményezi.

Tárgysorozat:

1. Elnöki megnyitó.
 2. Az 1902. évi zárszámadás, mérleg, igazga-tóság és felügyelőbizottság jelentés nyereség fel-osztásra vonatkozó javaslat tárgyalása és fel-metvény megadása.
 3. Felügyelő bizottságnak 3 évre leendő vá-lasztása.
 4. Esetleges indítványok.
- Petrozsény, 1903. január hó 3-án.

Andreies János,

elnök.

48 §. A közgyűlésen 1 drb. részvény után egy szavazattal bir minden részvényes, a ki rész-vényét a még le nem járt szelvényekkel együtt a közgyűlésre kitűzött határnap előtt 3 nappal a társaság pénztáránál Petrozsényben, vagy a hir-detményben e czélra kijelölt más helyeken letette. Minden további részvény ugyan ezen feltételek mel-lett szintén egy-egy szavazatra jogosít: A részvé-nyes jogát személyesen vagy meghatalmazott utján gyakorolhatja.

Kiskoruk vagy gondnokság alatt állók csak törvényes gyámjuk vagy gondnokjuk, nők, férfi meghatalmazott utján gyakorolhatják jogukat.

A részvényes szavazati jogát a közgyűlésen csak akkor gyakorolhatja, ha mint részvénytulaj-donos a részvénykönyvbe a közgyűlést megelőző-leg legalább 3 hó óta be van vezetve.

Fürdő Petrozsény központján.

A főutezán a RUDER-féle ház udvarában levő épületben berendeztem a legkényesebb ki-vánalmaknak is megfelelőleg egy fürdőhelyiséget, hol a nap minden szakában meleg és hideg kad-fürdő vehető igénybe személyenkint 50 fillérért.

Férfiak délelőtt 7 órától 12-ig és este 7-től 9-ig, a nők pedig déli 12 órától este 7 óráig fürödhetnek.

Jegyek csakis Kráusz József főtéri órási-üz-letében kaphatók.

Szives pártfogást kérve vagyok kiváló

tisztelettel:

Ujvári Ede

műlakatos.

Dréher Antal es. és kir. udvari és kamarai szállító kőbányai serfőzdejének kitűnő termékei, ugymint: király-ser, korona-ser (á la Pilsen), bak-ser hordó és palackokban kapható petro-zsényi nagy söraktáramban; mint eddig ugy ezu-tán is a fogyasztó nagyérdemű közönség általá-nos megelégedésére lesznék árusítva. Az eddigi kitűntető bizalom alapján és többeknek ohajára bevezettem raktáramba a legujabb különleges-seget a

dupla-maláta-kö-sört

(sötét) majolika fajence korsokban.

Minden időben kaphatók ezenkívül nagy rak-táramban az elsőrangú ásványvizek ugymint: a borszéki borviz, Répáti, Előpataki. Margit és Parádi vizek.

A jelzett és eddig is közkedveltségnek ör-vendett italokat és magamat nagybecsű pártfogá-sába ajánlva vagyok tisztelettel:

Schäffer Mihály.

Kohn Katalin

üveg és porcelán kereskedése
PETROZSENY.

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat kará-csonyi és ujévi ajándékokban, majolika asztalkák, dohányzó és író készletek, China ezüst és plüsch áruimat ugyszintén majolika és porcelán ebédlő és thea készleteket.

Azonkívül raktáron tartok teljes ebédlő és hálósoba butorokat a legjutányosabb árak mellett.

A nagyérdemű közönség becses pártfogá-sát kérve maradok tisztelettel

KOHN KATALIN.

Billigste Bezugsquelle guter
UHREN mit 3 jährl. schriftlicher
Garantie.

HANNS KONRAD
Uhren und Goldwaren - Exporthaus
BRÜX Nr. 331 (Böhmen).
Eigene Werkstätten für Uhren Erzeu-
gung und Feinmechanik.

Gute Nickel-Rem.-Uhr . . . fl. 3.75
Echte Silber-Rem.-Uhr . . . „ 5.25
Echte Silberkette . . . „ 1.20
Nickel-Wecker-Uhr . . . „ 1.75

Meine Firma ist mit den k. k.
Adler ausgezeichnet, besitzt gold. und
silb. Ausstellungsmedaillen und tau-
sende Anerkennungs-schreiben.
Illustr. Preiskatalog gratis und franko.



WEISZ TESTVÉREK PETROZSÉNY

Van szerencsénk az igen tisztelt helybeli és vidéki közönség becses figyelmébe ajánlani dúsan felszerelt raktárunkat, melyben a karácsonyi időnyre leszállított árak mellett vásárolható: **Flanelek, mosóbarchetek, női szövetek, béli-szövetek, női posztók, cartonok, satenek nagy választékban, kész férfi- és gyermekruhák, férfi- és gyermekcizmák és cipők.** Mindennemű szövetek a legszolidabb és legdivatósabb minőségben feltűnő olcsó árban.

Női fehér Glacé kezstyű 1 kor. — Barchet, satin és szövzbluzok. Selyem kendők, selymek, sűrűk, duches bársonyok minden színben. Ágyterítők, abrassok, női kabátok, galérok, férfingek, paplanok, pokroczok, szalmassákok, muffok, boek, női selyem és berlini schálak.

Hunye comodcsipő 1 korona.

Hunye sugocsipő 1 „ 80 fillér.

Butorok

minden szobára teljes garnitúrák és külön darabokban is a legújatosabb árak mellett.

WEISZ TESTVÉREK PETROZSÉNY

Hazai gyártmány!

KLEINOSCHEG

TRILBY

kitűnő pezsgő

Kleinoscheg Testvérek

cs. és kir. udvari szállítók pezsgőgyárából

Budafok.

Raktár: STERN & PICK, vegyes és esemege kereskedése PETROZSÉNY.

TEMETKEZÉSI-VÁLLALAT
PETROZSÉNY

elvállal mindenféle temetéseket, ravatalokat világítással együtt úgy helyben, mint vidéken is, és pedig a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelig.

A „TEMETKEZÉSI VÁLLALAT” Petrozsényben raktáron tart dúsan választékban érez- és fakoporsókat, továbbá finom nickkoporsókat, sarkophágót, mindenféle szemfedeleket, érez-, és művirág koszorúkat, szalagokat, viasz- és szurokfáklyákat. Fakoporsók 2 koronától kezdve feljebb, érckoporsókat gyermekeknek 14 koronától feljebb, nagynak 1 öl nagyságban 70 koronától feljebb 400 koronáig

a „TEMETKEZÉSI-VÁLLALAT”

Petrozsényben

elvállal kápolnák, termek, szobák bevonását gyázzsal, hullák elszállítását és hozatalát, szóval minden a temetéshez szükségeset kel-
lékkel.

A gyász eset megtörténtével, a hozzátartozók bármilyen módon tett értesítésére — vidékre is — a lehető legrövidebb idő alatt az intézet megbizottja tiszteletét teendő a rendelmény átvétele végett és gondoskodik annak gyors és pontos kiviteléről.

Egy egyszerű temetéshez szükségelt kellékek, ugymint koporsó, szemfedél, párna, lepedő 16 koronától feljebb.

Gyermek temetéshez ugyanaz 8 koronától fölfebb.

Vagyok mély tisztelettel:

Sárosy József.

20—20

Sürgőnyezim: Temetkezési vállalat Petrozsény.

Ny. Figuli Antal gyorssajtóján Petrozsény.

Elvem: Kevés haszon, nagy forgalom.

T. cz.

Általános panasz Petrozsényben, hogy jó és szép koporsókat, valamint butorberendezéseket csak drága áron lehet beszerezni.

Vállalatom első sorban e panasz megszüntetésére törekszik; e szerint bátor vagyok a n. é. közönségnek tudomására adni, hogy készletben állandóan tartok dúsan választékban mindenféle egyszerű és finom fa és nickkoporsókat, valamint szoba és konyha berendezéseket: továbbá mindenféle szemfedeleket, művirág koszorúkat, szalagokat viasz és szurok fáklyákat.

Elvállalok mindenféle temetéseket, ravatalokat világítással együtt, úgy helyben mint vidéken is, és pedig a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelig a legújatosabb árakban.

A n. é. közönség szíves és hazafias támogatását kérve maradok

mély tisztelettel:

1—3

Both János,

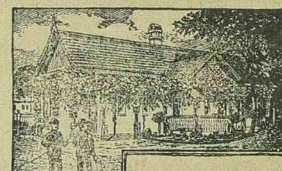
temetkezési vállalkozó,
épület- és butor-asztalos.
Petrozsény, — Főutca.

Sürgőny-cím: Both János asztalos Petrozsény.

Kérem a czimemre pontosan ügyelni.

Szőlőlugast ültessünk

minden ház mellé és házi kertjeinkben.



Erre azonban nem minden szőlőfaj alkalmas, (bár mind kuszó természetű) meri nagyobbra ha megnő is, termés nem hoz, ezért sokan nem értek el eredményt eddig. Hol lugasnak

alkalmasságokat illetlek, azok tőven elhatár: házukat az egész szőlőérés idején a legkülönbözőbb muskátály és más édes szőlőkkel.

A szőlő hazánkban mindenütt megterem s nincsen oly ház, melynek falai mellett a legcsekélyebb gondozással felfelvelhető nem volna, ezenkívül más épületeknek, kerteknek, kerítéseknek stb. a legkevésbébb disze anélkül hogy legkevésbébb helyet is el foglalna az egyebek használatához részekből. Ez a legháladálosabb gyümölcs, mert minden évben terem.

A fajok ismertetésére vonatkozó szíves leírányomatú katalógus bármikor ingyen és bérmentve küldetik meg, aki címét egy levelezőlapon tudatja. Emlékeztet első szőlőültetvénytelep Nagy-Kágya, u. p. Székelyhíd.

1/1903.

Hirdetmény.

Petrozsény község előjárósága ezennel közhirrre teszi, hogy a helybeli róm. kath. templom toronyórájának kezelése folyó évi január 1-től kezdődőleg egymásután következő három évre pályázat útján biztosittatik, ennél fogva felhívának mindazok, kik az említett óra kezelését és javítását évi 80 korona kezelési költség fizetése mellett elvállalni óhajtják, hogy az ez iránti pályázati kérvényüket jelen hirdetés közzétételétől számított 8 nap alatt Petrozsény község előjáróságához annál bizonyosabban adják be, mivel a később beérkezett ajánlatkérvények figyelembe nem vétetnek.

A községi előjáróság.

Petrozsény, 1903 január 4-én.

Nagy Miklós
bíró.